



Facultatea de Medicină

Departamentul XVI: Balneologie, Recuperare medicală și Reumatologie

Catedra universitară Limbi moderne și limba română

Conferențiar universitar, poziția 15

Tematica

1. Sănătate și boală. Recuperare. Colocații.
2. Mediarea textului – rezumarea și explicarea textelor în formă scrisă: rezumarea unui text amplu și complex cu destinatari specifici, respectând stilul și registrul original.
3. Medicamentația. Administrarea medicamentelor. Dozajul. Abrevieri. Substantive defective de plural.
4. Completarea rețetelor. Tipuri de medicamente. Modalități de exprimare a dorințelor în limba engleză.
5. Doctori și pacienți. Bolile. Specialități medicale.
6. Mediarea textului – explicarea datelor în formă orală: interpretarea și descrierea clară a elementelor și detaliilor semnificative, prezentate în diagrame, tabele și alte forme de prezentare vizuală complexă, pe teme academice și profesionale.
7. Corpul omenesc. Semne și simptome. Condiționalul.
8. Primirea pacientului. Inițierea dialogului și stabilirea agendei pentru interviu. Verbe auxiliare în limba engleză.
9. Anamneza în limba engleză. Descrierea durerii.
10. Spații ale spitalului și echipamentul medical. Verbe modale în limba engleză.

Tematică (engleză)

1. Health and illness. Recovery. Collocations.
2. Text mediation – summarizing and explaining texts in written form: summarizing a lengthy and complex text intended for specific audiences, while respecting the original style and register.
3. Medicine. Administering medicine and taking medication. Dosage abbreviations. Countable vs uncountable nouns.
4. Filling prescriptions. Types of medicines. Ways of expressing wishes in the English language.
5. Doctors and patients. Illnesses. Medical specialties.
6. Text mediation – explaining data in oral form: interpreting and clearly describing significant elements and details presented in charts, tables, and other forms of complex visual representation, on academic and professional topics.
7. The Body. Signs and symptoms. If Clauses.
8. Receiving the patient. Opening questions and setting the agenda for the interview. Auxiliaries in English.
9. Case history in English. Describing the nature and intensity of the pain. Collocations and idioms.
10. Hospital spaces and hospital equipment. Modal verbs in English.

Bibliografia

1. Brown Jo Kidd Jane Noble Lorraine Papageorgiou Alexia (editors), *Clinical Communication in Medicine*, Wiley Blackwell, 2016.
2. Glendinning, Eric, Howard, Ron, *Professional English in Use Medicine*, Cambridge, 2017.
3. Hull, Melodie, *Medical English Clear & Simple: A Practice-Based Approach to English for ESL Healthcare Professionals*, F. A. Davis Company, 2010.



4. Michael, Vince, *Language Practice for Advanced English*, Macmillan, 2014.
5. Murphy, Raymond, *English Grammar in Use*, Cambridge University Press, 2019.
6. Consiliul Europei, *Cadrul european comun de referință pentru limbi: învățare, predare, evaluare. Volum complementar cu noi descriptori*, 2020.
7. Frînculescu, Iulia Cristina, *English for Healthcare, Medical English Series*, Editura Sitech, Craiova, 2022.
8. Macari, Ileana Oana, *Medierea în lingvistica aplicată. Dinspre teorie spre practică*, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2022.
9. Simionescu, Codruta-Diana, *Mediere și filosofie (inter)culturală*, Editura Universității de Vest, Timișoara, 2021.
10. Solomon, Andrew, Anstey, Julia, Wittner Liora, *Clinical Cases A Step-by-Step Approach*, CRC Taylor and Francis Group, 2021